


Mamã Maravilha


Elen Lescoat

Orianne Lallemand



Beijinhos Beijinhos

 EDITORIAL PRESENÇA

The background is a soft pink color with several white hearts of different sizes scattered across it. In the bottom left corner, there is a green blanket with a yellow dog lying on it. The dog has brown spots and is looking towards the right. The blanket has a pattern of small white hearts. There are also some white hearts on the green blanket.

Em certos dias, ela é carinhosa.

Aconchego-me no seu peito
como quando eu era pequenino.

Envolvemo-nos em carinho.

Mamã Ternura



Em certos dias, ela é misteriosa,
como se andasse perdida num sonho.
É como se tivesse partido
para uma galáxia longínqua.

Mamã OVNI







Em certos dias, ela é toda aromas...
baunilha, rosas ou jasmim.
Sinto-me tão bem ao pé da minha mãe,
a respirar o seu perfume!

Mamã Flor



Em certos dias, ela é como o Sol:
brilha, cintila. Usa um lindo vestido
e põe brincos nas orelhas.

Mamã Maravilha





Em certos dias, ela fica triste...
a sua luz apaga-se
e o mundo fica cinzento.
Fico quietinho e porto-me bem.

Mamã Nuvens







Em certos dias, ela trabalha muito: não podemos incomodá-la.
Fecha-se no escritório a escrever, a fazer contas, a pensar...

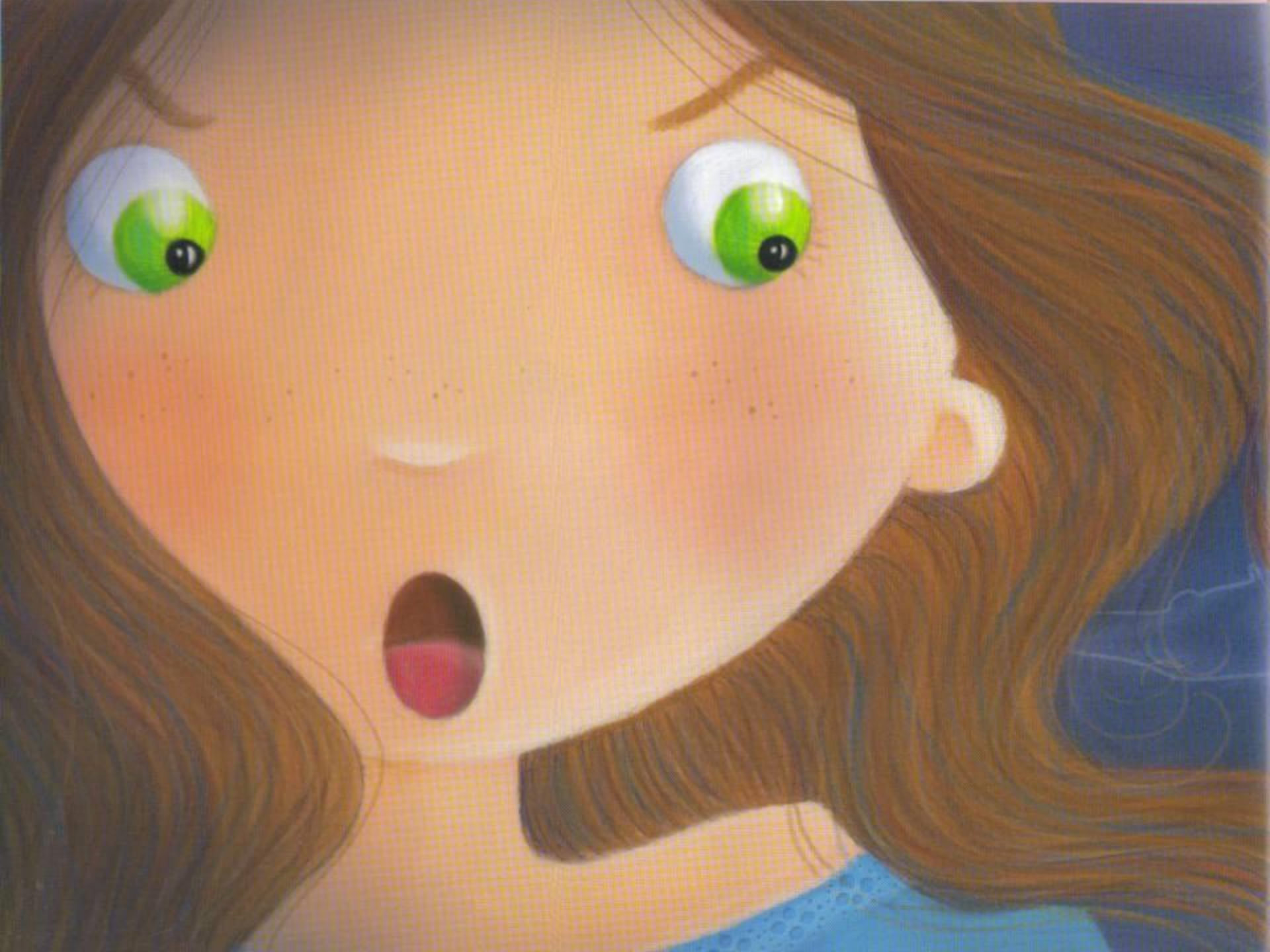
Mamã Aborrecimento




Em certos dias, ela zanga-se: os seus olhos faíscam.
A minha vontade é enfiar-me num buraquinho
para que ninguém me veja.

Mamã Trovão





The background is a soft blue sky with a large, fluffy pink cloud in the upper left. A teddy bear made of cookies sits on a wooden swing, suspended by a yellow rope. Two red hearts with white outlines float in the air, one near the swing and one higher up. Two small pink butterflies with white outlines flutter in the upper right. In the lower left, a yellow flower and several pink tulips grow from a pinkish ground. In the lower right, a picnic scene is set on a checkered blanket, featuring a glass jar of colorful candies, a glass of water, a plate of cookies, and some fruit like an apple and a pear. Small white daisies are scattered on the ground.

Em certos dias, ela é divertida,
cheia de risos e brincadeiras.

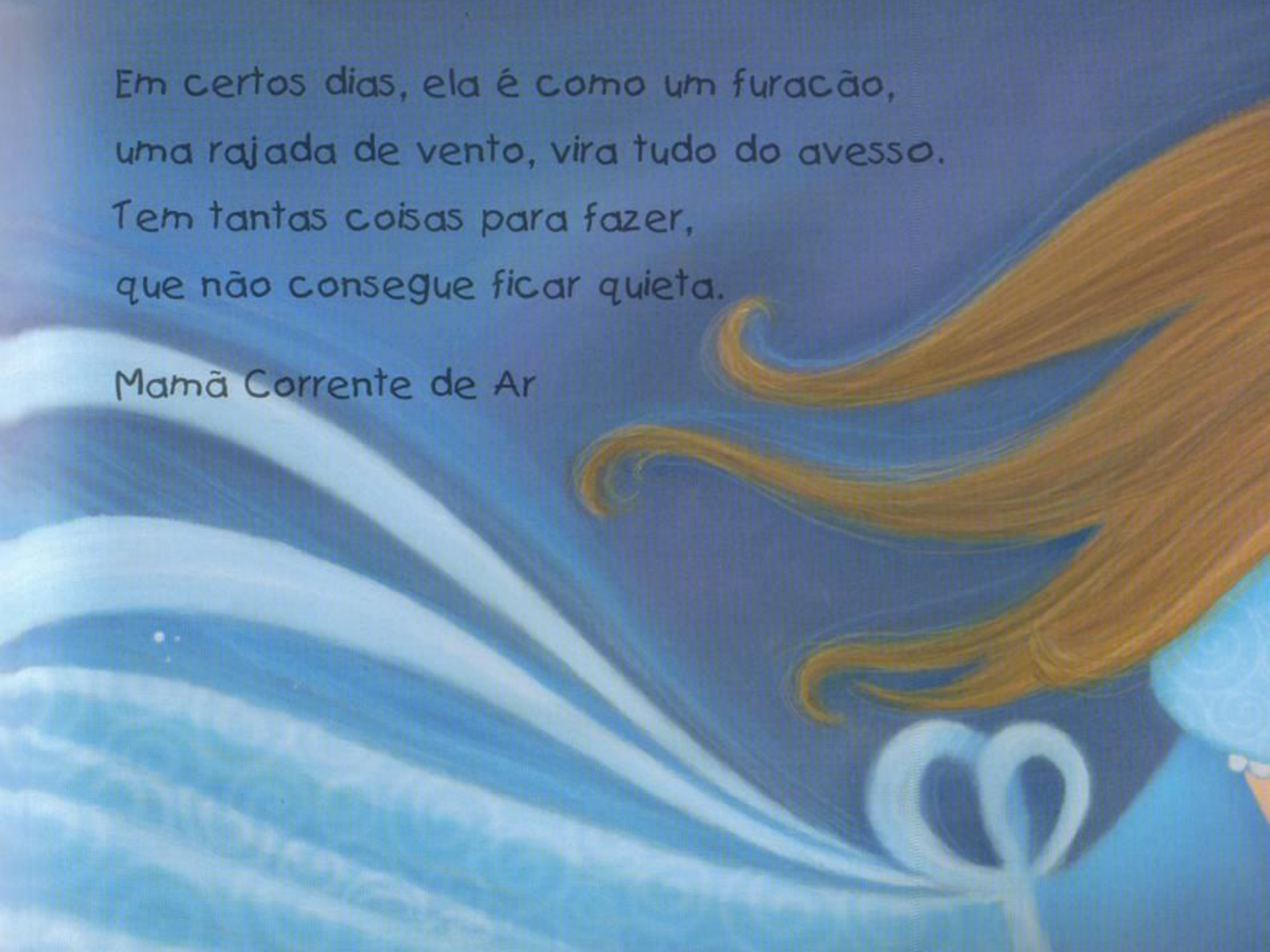
Fazemos piqueniques,
brincamos às escondidas
e mascaramo-nos.

Mamã Surpresa



Em certos dias, ela é como um furacão,
uma rajada de vento, vira tudo do avesso.
Tem tantas coisas para fazer,
que não consegue ficar quieta.

Mamã Corrente de Ar







Em certos dias, ela é só música,
canta e põe o rádio bem alto.

Dançamos juntos na sala.
A casa fica toda em festa.

Mamã Canção








Em certos dias, ela está ausente.

Na escola, brinco com os meus amigos; em casa, fico aborrecido.

Falta alguém na minha vida.

Mamã Silêncio



A soft, painterly illustration of a woman with long brown hair and a young child with blonde hair. The woman is on the left, her face in profile, with her eyes closed and a gentle smile. The child is on the right, also with eyes closed, hugging the woman. The background is a warm, pinkish-red color with soft, out-of-focus shapes. The overall mood is tender and affectionate.

Mas quando ela regressa, que
alegria! Tenho tanto para lhe
contar! Ela sorri para mim com
ternura.

Fica ainda mais bonita.
Minha mãezinha querida!